

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 187

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

48. sējums
2005. gada 19. jūlijs

Saturs	I	<i>Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta</i>	
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1152/2005 (2005. gada 18. jūlijs), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem	1
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1153/2005 (2005. gada 18. jūlijs), ar ko sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolīšanā, kuru paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu	3
	★	Komisijas Regula (EK) Nr. 1154/2005 (2005. gada 18. jūlijs), ar ko pielāgo kodus un apzīmējumu dažiem produktiem, kuri minēti I pielikumā Padomes Regulā (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju	11
	★	Komisijas Regula (EK) Nr. 1155/2005 (2005. gada 18. jūlijs), ar kuru groza un labo Komisijas Regulu (EK) Nr. 1419/2004 par to daudzgadu finansēšanas līgumu un gada finansēšanas līgumu piemērošanas turpināšanu, kas noslēgti starp Eiropas Komisiju, kura pārstāv Eiropas Kopieni, no vienas puses, un Čehiju, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Poliju, Slovākiju, Slovēniju un Ungāriju, no otras puses, un par konkrētām atkāpēm no daudzgadu finansēšanas līgumiem un Padomes Regulām (EK) Nr. 1266/1999 un (EK) Nr. 2222/2000	14
	★	Komisijas Regula (EK) Nr. 1156/2005 (2005. gada 18. jūlijs), ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kas peld ar Spānijas karogu, zvejot strupdeguna garastes VIII, IX, X, XII un XIV zonā (Kopienas ūdeņi un starptautiskie ūdeņi)	16
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1157/2005 (2005. gada 18. jūlijs), ar ko nosaka Kopienas ražošanas cenas un Kopienas importa cenas neļķēm un rozēm, lai piemērotu režīmu, kas regulē dažu veidu ziedkopības produktu ievadumus ar izcelsmi Jordānijā	18
	II	<i>Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta</i>	
		Padome	
		2005/512/EK:	
	★	Padomes Lēmums (2005. gada 12. jūlijs), ar ko Lēmumu 1999/70/EK par dalībvalstu centrālo banku ārējiem revidentiem groza attiecībā uz <i>De Nederlandsche Bank</i> ārējo revidentu	20

Komisija

2005/513/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 11. jūlijs) par radiofrekvenču saskaņotu lietošanu 5 GHz frekvenču joslā bezvadu pieejas sistēmu, tostarp bezvadu lokālo tīklu (WAS/RLAN) ieviešanai (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2467) ⁽¹⁾** 22

2005/514/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 13. jūlijs), ar kuru attiecībā uz kompetentās iestādes noteikšanu un veselības sertifikāta paraugu groza Lēmumu 96/609/EK, ar ko paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Kotdivuāras izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktu ieviešanu (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2584) ⁽¹⁾** 25

2005/515/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 14. jūlijs), ar ko groza Lēmumu 2004/292/EK par TRACES sistēmas ieviešanu, un ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2663) ⁽¹⁾** 29



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1152/2005

(2005. gada 18. jūlijs),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. jūlijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1947/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 17. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 18. jūlija Regulai, ar kuru nosaka standarta ievēšanas vērtības nolūkā noteikt ievēšanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ievēšanas vērtība
0702 00 00	052	55,6
	096	42,0
	999	48,8
0707 00 05	052	68,5
	999	68,5
0709 90 70	052	69,0
	999	69,0
0805 50 10	388	61,3
	524	71,9
	528	62,0
	999	65,1
0808 10 80	388	84,1
	400	91,6
	404	59,2
	508	77,7
	512	79,5
	528	56,9
	720	73,3
	804	85,0
	999	75,9
0808 20 50	388	78,0
	512	38,3
	528	55,9
	800	31,4
	999	50,9
0809 10 00	052	157,2
	999	157,2
0809 20 95	052	301,3
	400	311,4
	999	306,4
0809 30 10, 0809 30 90	052	136,8
	999	136,8
0809 40 05	624	111,9
	999	111,9

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1153/2005

(2005. gada 18. jūlijs),

ar ko sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā, kuru paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

1. Ar šo sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā Nr. 2/2005 EK, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu.

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 33. pantu,

Šis spirts ir iegūts destilācijas procesā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 822/87 35. pantu un Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu un ir dalībvalstu intervences aģentūru rīcībā.

tā kā:

2. Kopējais pārdošanai paredzētais daudzums ir 699 946,698 hektolitri 100 % spirta, kas sadalīti turpmāk norādītajā veidā:

(1) Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regulā (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai, attiecībā uz tirgus mehānismiem⁽²⁾, *inter alia*, ir noteikti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā realizēt spirta krājumus, kas iegūti destilācijas procesā saskaņā ar 35., 36. un 39. pantu Padomes 1987. gada 16. marta Regulā (EEK) Nr. 822/87 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽³⁾ un Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu un kas ir intervences aģentūru rīcībā.

a) partija Nr. 10/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 92. pantu ir jāsāk tāda vīna spirta pārdošana vairāksolišanā, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu tikai degvielas sektora vajadzībām, lai tādējādi samazinātu vīna spirta krājumus Kopienā un nodrošinātu piegāžu nepārtrauktību atbilstīgi šim pantam apstiprinātiem uzņēmumiem.

b) partija Nr. 11/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitri 100 % spirta;

(3) Atbilstoši Padomes 1998. gada 15. decembra Regulai (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka eiro agromonetāro režīmu⁽⁴⁾, kopš 1999. gada 1. janvāra piedāvājuma cenas un nodrošinājums ir jāizsaka euro un maksājumi jāveic euro.

c) partija Nr. 12/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

d) partija Nr. 13/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

e) partija Nr. 14/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitri 100 % spirta;

f) partija Nr. 15/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

g) partija Nr. 16/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

h) partija Nr. 17/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitri 100 % spirta;

⁽¹⁾ OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1795/2003 (OV L 262, 14.10.2003., 13. lpp.).

⁽²⁾ OV L 194, 31.7.2000., 45. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 616/2005 (OV L 103, 22.4.2005., 15. lpp.).

⁽³⁾ OV L 84, 27.3.1987., 1. lpp. Regula atcelta ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999.

⁽⁴⁾ OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.

i) partija Nr. 18/2005 EK, kuras apjoms ir 41 331,79 hektolitri 100 % spirta;

j) partija Nr. 19/2005 EK, kuras apjoms ir 8 614,908 hektolitri 100 % spirta.

3. Šīs regulas I pielikumā ir norādīts, kur tiek uzglabātas partiju veidojošās mucas, kāds ir to atsauces numurs, cik daudz spirta šajās mucās tiek glabāts, kāda ir spirta koncentrācija un īpašības.

4. Vairāksolišanas procedūrā var piedalīties tikai tie uzņēmumi, kas apstiprināti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 92. pantu.

2. pants

Pārdošana jāveic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 93., 94., 94.b, 94.c, 94.d., 95., 96., 97., 98., 100. un 101. pantu un Regulas (EK) Nr. 2799/98 2. pantu.

3. pants

1. Piedāvājumi jāiesniedz II pielikumā norādītajās intervences aģentūrās, kuru rīcībā ir spirts, vai tie ierakstītā vēstulē jānosūta uz šo intervences aģentūru adresi.

2. Piedāvājumus ievieto aizzīmogatā dubultaploksnē, uz ārējās aplokšnes norādot attiecīgās intervences aģentūras adresi, bet uz iekšējās aplokšnes sniedzot šādu norādi: "Piedāvājums saistībā ar tāda spirta pārdošanu vairāksolišanā Nr. 2/2005 EK, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu".

3. Attiecīgajai intervences aģentūrai šie piedāvājumi jāsaņem līdz 2005. gada 26 augusta plkst. 12:00 pēc Briseles laika.

4. pants

1. Lai piedāvājumu atzītu par piemērotu izskatīšanai, tam ir jāatbilst Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94. un 97. pantam.

2. Lai piedāvājumu atzītu par piemērotu izskatīšanai, tad, kad ar šo piedāvājumu iepazīstas, kopā ar to ir jābūt iesniegtiem šādiem dokumentiem:

- apliecinājums, ka konkursa pretendents attiecīgajai intervences aģentūrai, kuras rīcībā ir šis spirts, ir iemaksājis piedāvājuma nodrošinājumu EUR 4 par hektolitru 100 % spirta;
- norāde par dalībvalsti vai dalībvalstīm, kur tiks veikts spirta galīgais izlietojums, un piedāvājuma iesniedzēja apņemšanās ievērot šo galamērķi;
- piedāvājuma iesniedzēja vārds un adrese, paziņojuma par uzaicinājumu uz konkursu atsauces numurs, piedāvātā cena, kas izteikta euro par hektolitru 100 % spirta;

d) piedāvājuma iesniedzēja apņemšanās ievērot visus ar šo konkursa procedūru saistītos noteikumus;

e) piedāvājuma iesniedzēja paziņojums par to, ka:

- viņš atsakās celt jebkādus iebildumus saistībā ar viņam piešķirtā produkta kvalitāti un īpašībām;
- viņš piekrīt visa veida kontrolēm, ko veic attiecībā uz spirta galamērķi un izlietojumu;
- viņš piekrīt uzņemties atbildību par pierādījumiem attiecībā uz spirta izlietojumu atbilstīgi attiecīgā konkursa uzaicinājuma specifikācijām.

5. pants

1. Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94.a pantā paredzētie ziņojumi par vairāksolišanas procedūru, kas uzsākta ar šo regulu, jānosūta Komisijai uz šīs regulas III pielikumā norādīto adresi.

2. Papildus tai informācijai, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94.a pantā, šā panta 1. punktā minētajos ziņojumos attiecībā uz katru piedāvājumu skaidri jānorāda:

- vai piedāvājums atzīts par piemērotu izskatīšanai;
- ja piedāvājums nav atzīts par piemērotu izskatīšanai, Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94. pantā minētie nosacījumi, kuri netika ievēroti.

6. pants

Paraugu ņemšanas formalitātes ir izklāstītas Regulas (EK) Nr. 1623/2000 98. pantā.

Intervences aģentūra sniedz visu derīgo informāciju par pārdošanai paredzētā spirta īpašībām.

Ikviena ieinteresētā persona, vērsoties attiecīgajā intervences aģentūrā, var saņemt pārdošanai paredzētā spirta paraugus, ko noņēmis attiecīgās intervences aģentūras pārstāvis.

7. pants

1. Dalībvalstu intervences aģentūras, kur uzglabā pārdošanai paredzēto spirtu, veic attiecīgus kontroles pasākumus, lai pārbaudītu spirta īpašības galīgā izlietojuma laikā. Šajā sakarā intervences aģentūras var:

a) *mutatis mutandis* piemērot Regulas (EK) Nr. 1623/2000 102. pantā paredzētos noteikumus;

8. pants

b) veikt parauga kontroli, izmantojot kodolmagnētiskās rezonanses analīzi, lai pārbaudītu spirta īpašības galīgā izlietojuma laikā.

Dalībvalstis vēlākais 2005. gada 30. septembrī attiecībā uz katru piedāvājumu paziņo Komisijai iesniedzēja vārdu un adresi.

9. pants

2. Ar 1. punktā paredzētajām kontrolēm saistītās izmaksas sedz uzņēmumi, kam spirtu pārdot.

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

TĀDA SPIRTA PĀRDOŠANA VAIRĀKSOLĪŠANĀ, KO PAREDZĒTS IZMANTOT KOPIENĀ KĀ BIOETANOLU

Nr. 2/2005 EK

Pārdošanai paredzētā spirta uzglabāšanas vieta, daudzums un īpašības

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
Spānija Partija Nr. 10/2005 EK	<i>Tarancón</i>	A-1	24 629	27		Jēlspirts
		A-3	24 751	27		Jēlspirts
		B-3	24 858	27		Jēlspirts
		B-4	19 247	27		Jēlspirts
		B-6	6 515	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Spānija Partija Nr. 11/2005 EK	<i>Tarancón</i>	B-6	17 722	27		Jēlspirts
		C-1	25 204	27		Jēlspirts
		C-2	7 074	27		Jēlspirts
	Kopā:		50 000			
Francija Partija Nr. 12/2005 EK	<i>DEULEP Bld Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard</i>	71	46 920	27		Jēlspirts
		501	9 265	27		Jēlspirts
		502	4 325	27		Jēlspirts
		604	6 535	27		Jēlspirts
		608	6 555	27		Jēlspirts
		607	8 035	27		Jēlspirts
		606	9 400	27		Jēlspirts
		605	8 965	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Francija Partija Nr. 13/2005 EK	<i>ONIVINS-Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 11210 Port-la-Nouvelle</i>	6	16 140	28		Jēlspirts
		6	600	30		Jēlspirts
		6	220	27		Jēlspirts
		17	12 705	28		Jēlspirts
		16	3 755	28		Jēlspirts
		18	12 630	27		Jēlspirts
		30	22 320	27		Jēlspirts
		16	6 055	30		Jēlspirts
		14	1 825	28		Jēlspirts
		13	11 640	30		Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
		13	685	28		Jēlspirts
		14	10 755	30		Jēlspirts
		16	670	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Francija Partija Nr. 14/2005 EK	ONIVINS-Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 11210 Port-la-Nouvelle	11	22 005	27		Jēlspirts
		6	5 430	30		Jēlspirts
		29	1 950	28		Jēlspirts
		29	6 985	30		Jēlspirts
		29	13 510	30		Jēlspirts
		29	120	27		Jēlspirts
	Kopā:		50 000			
Itālija Partija Nr. 15/2005 EK	Dister-Faenza (RA)	124A-170A- 171A-176A- 178A	8 440	30		Jēlspirts
		Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)	5A-8A-10A	34 000	27	Jēlspirts
		Caviro-Faenza (RA)	16A-17A-19A	36 300	27	Jēlspirts
		Villapana-Faenza (RA)	4A-8A-9A	18 000	27	Jēlspirts
		Bonollo U.-Conselve (PD)	1A	320	30	Jēlspirts
		Cantine Soc. Venete-Ponte di Piave (TV)	14A	320	30	Jēlspirts
		I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 300	27	Jēlspirts
		Tampieri-Faenza (RA)	2A-9A	1 320	27	Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Itālija Partija Nr. 16/2005 EK	Dister-Faenza (RA)	124A	1 560	30		Jēlspirts
		Cipriani-Chizzola di Ala	30A	9 000	27	Jēlspirts
		S.V.A.-Ortona (CH)	17A-18A	3 300	27	Jēlspirts
		Bonollo-Paduni (FR)	17A-34A-35A	34 140	27	Jēlspirts
		Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG)	1A-18A-21A- 22A	14 600	27+30	Jēlspirts
		D'Auria-Ortona (CH)	1A-4A-9A-11A- 12A-29A-61A	10 000	27	Jēlspirts
		Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	5A	1 900	27	Jēlspirts
		Balice-Valenzano (BA)	47A-48A-59A	16 000	30	Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
	<i>Balice Dist.-Mottola (TA)</i>	3A	1 500	27		Jēlspirts
	<i>De Luca-Novoli (LE)</i>	18A	8 000	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Itālija	<i>Bertolino-Partinico (PA)</i>	6A-12A-34A	28 000	27+30		Jēlspirts
Partija Nr. 17/2005 EK	<i>Gedis-Marsala (TP)</i>	12A-15A-18A-21A	9 600	27		Jēlspirts
	<i>Trapas-Marsala (TP)</i>	2A-14A-16A	8 000	30		Jēlspirts
	<i>S.V.M.-Sciaccia (AG)</i>	1A-2A-3A-23A-24A-34A	2 000	27		Jēlspirts
	<i>Enodistil-Alcamo (TP)</i>	22A	2 400	30		Jēlspirts
	Kopā:		50 000			
Griekija	ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΩΝ — (ΒΑΡΕΑ ΜΕΓΑΡΩΝ) [Ambelourgikos Syneterismos Megaron — (Varea Megaron)]	B1	543,42		35	Jēlspirts
Partija Nr. 18/2005 EK		B2	550,83		35	Jēlspirts
		B3	556,14		35	Jēlspirts
		B4	556,16		35	Jēlspirts
		B5	555,90		35	Jēlspirts
		B6	550,60		35	Jēlspirts
		10	914,43		35	Jēlspirts
		B9	550,04		35	Jēlspirts
		B10	553,72		35	Jēlspirts
		B11	554,60		35	Jēlspirts
		B12	554,50		35	Jēlspirts
		B13	556,91		35	Jēlspirts
		B14	551,86		35	Jēlspirts
		B15	547,57		35	Jēlspirts
		B16	910,55	27	35	Jēlspirts
		3	851,86	27		Jēlspirts
		4	894,58	27		Jēlspirts
		5	894,83	27		Jēlspirts
		6	871,50	27		Jēlspirts
		7	898,94	27		Jēlspirts
		14	864,99	27		Jēlspirts
		15	893,13	27		Jēlspirts
		1	873,77	27		Jēlspirts
		2	885,55	27		Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
		8	904,07	27		Jēlspirts
		9	863,37	27		Jēlspirts
		B7	544,88	27		Jēlspirts
		11	901,79	27		Jēlspirts
		12	869,67	27		Jēlspirts
		13	907,15	27		Jēlspirts
		17	799,07	27		Jēlspirts
	Π.Α. ΤΖΑΡΑ — (Δοκός Χαλκίδος) [P.A. Tzara — (Dokos Halkidos)]	4 016	179,58		35	Jēlspirts
	E.Α.Σ. ΠΑΤΡΩΝ — Ανθία Πατρών [E.A.S. Patron — Anthia Patron]	A1	856,07		35	Jēlspirts
		A2	917,34		35	Jēlspirts
		A3	747,20		35	Jēlspirts
		A4	803,85		35	Jēlspirts
		A5	577,07		35	Jēlspirts
	E.Α.Σ. ΑΤΤΙΚΗΣ — (ΠΙΚΕΡΜΙ) [E.A.S. Attikis — (Pikermi)]	1	917,80	27		Jēlspirts
		2	917,58	27		Jēlspirts
		3	919,35	27		Jēlspirts
		4	903,82	27		Jēlspirts
		5	751,82	27		Jēlspirts
	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ (ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ) ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ (ΓΙΑΛΟΒΑ ΠΥΛΙΑΣ) [Inopiitikos Syneterismos Messinias (Gialova Pílias)]	B74	836,47	27		Jēlspirts
		B75	583,84	27		Jēlspirts
		B76	724,92	27		Jēlspirts
		B80	890,23	27		Jēlspirts
		68	2 113,82	27		Jēlspirts
		66	2 122,29	27		Jēlspirts
		82	731,69	27		Jēlspirts
		69	2 110,67	27		Jēlspirts
	Kopā:		41 331,79			
Vācija Partija Nr. 19/2005 EK	Papiermühle 16 D-37603 Holzminden	107	8 614,908	30		Jēlspirts
	Kopā:		8 614,908			

II PIELIKUMS

3. pantā minētās intervences aģentūras, kuru rīcībā ir spirts

ONIVINS-LIBOURNE – *Délégation nationale, 17, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex* [tālrunis: (33) 557 55 20 00; telekss: 57 20 25; fakss: (33) 557 55 20 59],

FEGA – *Beneficencia, 8, E-28004 Madride* [tālrunis: (34) 913 47 64 66; fakss: (34) 913 47 64 65]

AGEA – *Via Torino, 45, I-00184 Roma* [tālrunis: (39) 064 94 99 714; fakss: (39) 064 94 99 761]

Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε. – *Αχαρνών (Acharnon) 241, GR-10446 Atēnas*, [tālrunis: 21 02 12 47 99; fakss: 21 02 12 47 91]

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) – *Deichmanns Aue 29, D-53179 Bonna* [tālrunis: 0049 228/68 45-33 86/34 79; fakss: 0049 228/68 45-37 94]

III PIELIKUMS

5. pantā paredzētā adrese

Eiropas Komisija
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāts, D-2 nodaļa
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Fakss: (32-2) 298 55 28
E-pasts: agri-market-tenders@cec.eu.int

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1154/2005**(2005. gada 18. jūlijs),****ar ko pielāgo kodus un apzīmējumu dažiem produktiem, kuri minēti I pielikumā Padomes Regulā (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 234/79 par kopējā muitas tarifa nomenklatūras pielāgošanas procedūru attiecībā uz lauksaimniecības produktiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulas (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽²⁾ I pielikums ietver pašlaik spēkā esošo kombinēto nomenklatūru.
- (2) 1995. gadā, noslēdzot sarunas ar Amerikas Savienotajām Valstīm, tika panākta vienošanās, ka daži kukurūzas cietes ražošanas atlikumu un dažu pārējo atlikumu maisījumi, īpaši kukurūzas sijāšanas atlikumu un kukurūzas mērcēšanas ūdens atstāto atlikumu, kā arī alkohola un citu Kopienā importēto cietes produktu ražošanā izmantotā mitrā paņēmiena atlikumu maisījumi tiek atbrīvoti no muitas nodokļa. Ar Padomes (EK) Regulu Nr. 344/96 ⁽³⁾ kombinētajā nomenklatūrā attiecīgi ieviesa 2309 90 20 preču pozīciju, lai šo produktu klasificētu atsevišķi.

- (3) Nevērības dēļ I pielikums Padomes 2003. gada 29. septembra Regulā (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju ⁽⁴⁾ nav ticis pielāgots. Turpmāk šī pielāgošana jāizdara, sākot ar Regulas (EK) Nr. 1784/2003 piemērošanas dienu, iekļaujot preču kodu KN 2309 90 20 to produktu sarakstā, kas minēti šās regulas I pielikumā.

- (4) Tāpēc Regula (EK) Nr. 1784/2003 ir attiecīgi jāgroza.

- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1784/2003 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2004. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 34, 9.2.1979., 2. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3290/94 (OV L 349, 31.12.1994., 105. lpp.).

⁽²⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 493/2005 (OV L 82, 31.3.2005., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 49, 28.2.1996., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp.

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

Produkti, kas minēti 1. panta d) apakšpunktā

KN kods	Apraksts
0714	Manioks, niedru maranta, saleps, topinambūri, batātes un līdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes vai inulīna saturu, svaigi, dzesināti, saldēti vai kaltēti, arī šķēlītēs vai granulēti; sāgo palmas serde
ex 1102	Labības milti, izņemot kviešu vai kviešu un rudzu maisījuma miltus:
1102 20	– Kukurūzas milti
1102 90	– citi:
1102 90 10	-- Miežu milti
1102 90 30	-- Auzu milti
1102 90 90	-- citi
ex 1103	Graudaugu putraini, milti un granulas, izņemot kviešu putrainus un mannu (apakšpozīcija 1103 11), rīsu putrainus (apakšpozīcija 1103 19 50) un rīsu granulas (apakšpozīcija 1103 20 50)
ex 1104	Citādi apstrādāti labības graudi (piemēram, atsēnaloti, placināti, pārslās, grūbās, šķelti vai drupināti), izņemot rīsus pozīcijā 1006 un rīsu pārslas apakšpozīcijā 1104 19 91); graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslās vai malti
1106 20	Preču pozīcijā 0714 minētie sāgo, sakņu vai gumu milti, manna un pulveris
ex 1108	Cietes; inulīns:
	– Cietes:
1108 11 00	-- kviešu ciete
1108 12 00	-- kukurūzas ciete
1108 13 00	-- kartupeļu ciete
1108 14 00	-- maniokas ciete
ex 1108 19	-- citādas cietes:
1108 19 90	--- citas
1109 00 00	Kviešu lipeklis, arī kaltēts
1702	Citi cukuri, tostarp ķīmiski tīra laktoze, maltoze, glikoze un fruktoze, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdētais cukurs:
ex 1702 30	– Glikoze un glikozes sīrups, kas nesatur fruktozi vai sausā veidā satur mazāk nekā 20 % fruktozes pēc svara:
	-- cits:
	--- cits:
1702 30 91	---- balta kristāliska pulvera veidā, arī granulēts
1702 30 99	---- cits:
ex 1702 40	– likoze un glikozes sīrups, kas sausā veidā satur vismaz 20 svara %, bet mazāk nekā 50 svara % fruktozes, izņemot invertcukuru
1702 40 90	-- cits
ex 1702 90	– cits, ieskaitot invertcukuru un citus cukurus un cukura sīrupus, kas sausā veidā satur 50 svara % fruktozes:
1702 90 50	-- Maltodekstrīns un maltodekstrīna sīrups:
	-- grauzdētais cukurs:
	--- cits:

1702 90 75	----- pulvera veidā, arī granulēts
1702 90 79	----- cits
2106	Pārtikas izstrādājumi, kas nav paredzēti vai iekļauti citur:
ex 2106 90	- citi: -- Aromatizēti vai iekrāsoti cukura sīrupi: --- citi:
2106 90 55	----- glikozes sīrups un maltodekstrīna sīrups
ex 2302	Klijas, atsijas un pārējie atlikumi, granulēti vai negranulēti, kas iegūti pēc labības sijāšanas, malšanas vai citādas apstrādes
ex 2303	Cietes ražošanas atlikumi un līdzīgi atlikumi, cukurbiešu izspaidas, cukurniedru lodītes un pārējie cukura, alus drabiņas vai spirta rūpniecības šķiedenis un atkritumi, granulēti vai negranulēti:
2303 10	- Cietes ražošanas atlikumi un līdzīgi atlikumi
2303 30 00	- Alus drabiņas vai spirta rūpniecības šķiedenis un atkritumi
ex 2306	Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, kas iegūti, ekstrahējot augu taukus un eļļu, izņemot pozīcijā 2304 un 2305 minētos, arī sasmalcināti vai granulēti:
2306 70 00	- no kukurūzas dīgļiem
ex 2308	Augu izcelsmes materiāli un augu atkritumi, augu atlikumi un blakusprodukti, granulēti vai negranulēti, izmantojami dzīvnieku barībai, kas citur nav aprakstīti vai minēti:
2308 00 40	- Ozolzīles un zirgkastaņi; augļu spiedpalikas vai čagas, izņemot vīnogu
2309	Pārstrādes produkti, kas izmantojami dzīvnieku barībā:
ex 2309 10	- Suņu un kaķu barība, kas iesaiņota pārdošanai mazumtirdzniecībā:
2309 10 11	-- kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, uz ko attiecas apakšpozīcijas no 1702 30 51 līdz 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55, vai
2309 10 13	satur piena produktus ⁽¹⁾ , izņemot produktus un dzīvnieku barību, kurā piena produktu saturs ir
2309 10 31	ne mazāk kā 50 %
2309 10 33	
2309 10 51	
2309 10 53	
ex 2309 90	- citi:
2309 90 20	-- produkti, kas minēti kombinētās nomenklatūras 23. nodaļas 5. papildu norādē -- citi, tostarp premiksi:
2309 90 31	---- citi, kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, uz ko
2309 90 33	attiecas apakšpozīcijas no 1702 30 51 līdz 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un
2309 90 41	2106 90 55, vai piena produktus ⁽¹⁾ , izņemot pārstrādes produktus un barību, kas satur 50
2309 90 43	svara % piena produktu vai vairāk
2309 90 51	
2309 90 53	

⁽¹⁾ Šajā apakšpozīcijā "piena produkti" ir produkti, uz kuriem attiecas pozīcijas 0401 līdz 0406, kā arī apakšpozīcijas 1702 11, 1702 19 un 2106 90 51."

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1155/2005

(2005. gada 18. jūlijs),

ar kuru groza un labo Komisijas Regulu (EK) Nr. 1419/2004 par to daudzgadu finansēšanas līgumu un gada finansēšanas līgumu piemērošanas turpināšanu, kas noslēgti starp Eiropas Komisiju, kura pārstāv Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Čehiju, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Poliju, Slovākiju, Slovēniju un Ungāriju, no otras puses, un par konkrētām atkāpēm no daudzgadu finansēšanas līgumiem un Padomes Regulām (EK) Nr. 1266/1999 un (EK) Nr. 2222/2000

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

"3. pants

DFL grozījumi

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. DFL pielikuma A iedaļas 7. panta 8. punktu aizstāj ar šādu:

ņemot vērā Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 41. pantu,

"Programmas galīgo saldo izmaksā:

tā kā:

(1) Pielikuma A iedaļas 7. panta 8. punktu daudzgadu finansēšanas līgumiem (DFL), kas minēti Komisijas Regulā (EK) Nr. 1419/2004 ⁽¹⁾, attiecībā uz procedūrām, kuras piemērojamas programmas galīgā saldo samaksai, jāaskaņo ar gada finansēšanas līgumos (GFL) 3. pantā noteikto galīgo datumu attiecībā uz atbrīvošanos no saistībām. Šim nolūkam jāgroza termiņš minētāja noteikumā minētā izdevumus apliecinošā dokumenta iesniegšanai Komisijā un jāprecizē procedūras attiecībā uz DFL pielikuma A iedaļas 12. pantā paredzēto lēmumu par atbilstību.

a) ja samaksas termiņā, kas paredzēts galīgajā gada finansēšanas līgumā, kredītrīkotājs iesniedz Komisijai apliecināšu dokumentu par izdevumiem, par ko samaksāts atbilstīgi šās iedaļas 9. pantam;

b) ja nobeiguma ziņojums par izpildi ir iesniegts, un to ir apstiprinājusi Komisija;

(2) Jālabo kļūda Regulas (EK) Nr. 1419/2004 4. panta nosaukumā.

c) ja ir pieņemts lēmums, kas minēts šās iedaļas 11. pantā.

(3) Tāpēc Regula (EK) Nr. 1419/2004 attiecīgi jāgroza un jālabo.

Samaksa nav šķērslis turpmāka lēmuma pieņemšanai saskaņā ar šās iedaļas 12. pantu."

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Lauksaimniecības struktūru un lauku attīstības komiteja un Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda komiteja,

2. DFL pielikuma A iedaļas 10. panta 3. punktu papildina ar šādu daļu:

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

"Tomēr neizmantojie procentu ieņēmumi projektos, kas atbalstīti saskaņā ar attiecīgi Čehijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Slovākijas, Slovēnijas un Ungārijas programmu, jāizmaksā Komisijai euro."

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1419/2004 3. panta grozījums

Regulas (EK) Nr. 1419/2004 3. pantu aizstāj ar šādu:

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1419/2004 4. panta nosaukuma grozījums

Regulas (EK) Nr. 1419/2004 4. panta nosaukuma labo šādi:

⁽¹⁾ OV L 258, 5.8.2004., 11. lpp.

“4. pants

2003. gada finansēšanas līguma 2. pantā noteikto summu aizstāšana”.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1156/2005**(2005. gada 18. jūlijs),****ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kas peld ar Spānijas karogu, zvejot strupdeguna garastes VIII, IX, X, XII un XIV zonā (Kopienas ūdeņi un starptautiskie ūdeņi)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 26. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar ko izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai ⁽²⁾, un jo īpaši tās 21. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes 2004. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 2270/2004, ar ko 2005. un 2006. gadam Kopienas zvejas kuģiem nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem ⁽³⁾, ir noteiktas kvotas 2005. un 2006. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju 2005. gadam piešķirtās kvotas šīs regulas pielikumā minēto krājumu nozvejai, ko veic kuģi, kas peld ar šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai ir reģistrēti šajā dalībvalstī, ir izsmeltas.

- (3) Tādēļ ir jāaizliedz zvejot šos krājumus, kā arī turēt tos uz kuģa klāja, pārkraut un izkraut krastā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants**Kvotas izsmelšana**

Nozvejas kvotu, kas piešķirta šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij šīs regulas pielikumā minēto krājumu zvejai 2005. gadam, uzskata par izsmeltu no šajā pielikumā noteiktās dienas.

2. pants**Aizliegumi**

Šīs regulas pielikumā minēto krājumu zveja, ko veic kuģi, kas peld ar šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai ir reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegta no šajā pielikumā noteiktās dienas. Pēc šīs dienas ir aizliegts turēt uz kuģa klāja, pārkraut vai izkraut krastā šādus krājumus, ko nozvejojuši minētie kuģi.

3. pants**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

Komisijas vārdā —
zivsaimniecības un jūrlietu ģenerāldirektors
Jörgen HOLMQUIST

⁽¹⁾ OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

⁽²⁾ OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 768/2005 (OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 396, 31.12.2004., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 860/2005 (OV L 144, 8.6.2005., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Dalībvalsts	Spānija
Krājumi	RNG/8X14-
Sugas	Strupdeguna garaste (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)
Zona	VIII, IX, X, XII, XIV (Kopienas ūdeņi un starptautiskie ūdeņi)
Datums	2005. gada 16. jūnijs

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1157/2005**(2005. gada 18. jūlijs),****ar ko nosaka Kopienas ražošanas cenas un Kopienas importa cenas neļķēm un rozēm, lai piemērotu režīmu, kas regulē dažu veidu ziedkopības produktu ievadumus ar izcelsmi Jordānijā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 4088/87, ar ko nosaka nosacījumus, pēc kuriem atsevišķu veidu ziedkopības produktu ievadumiem ar izcelsmi Kiprā, Izraēlā, Jordānijā un Marokā, kā arī Rietumkrastā un Gazas sektorā piemērojami preferenciālie muitas nodokļi ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 2. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EEK) Nr. 4088/87 2. panta 2. punkts un 3. pants nosaka, ka Kopienas ražošanas cenas un Kopienas importa cenas vienzieda neļķēm, daudzziedu neļķēm, lielziedu rozēm, sīkziedu rozēm nosaka ik pēc piecpadsmit dienām un piemēro pa divu nedēļu periodiem. Saskaņā ar 1. pantu Komisijas 1988. gada 17. marta Regulā (EEK) Nr. 700/88 par sīki izstrādātiem izpildes noteikumiem režīmam, kas piemērojams tad, kad Kopienā tiek ievesti atsevišķu veidu ziedkopības produkti ar izcelsmi Kiprā, Izraēlā, Jordānijā un Marokā, kā arī Rietumkrastā un Gazas sektorā ⁽²⁾, šīs cenas nosaka divu nedēļu periodiem, pamatojoties uz dalībvalstu piegādātiem svērtiem datiem.
- (2) Šīs cenas jānosaka nekavējoties, lai būtu iespējams noteikt piemērojamos muitu tarifus.
- (3) Pēc Kipras iestāšanās Eiropas Savienībā 2004. gada 1. maijā šai valstij nav jānosaka ievēšanas cenas.
- (4) Tāpat nav jānosaka ievēšanas cenas attiecībā uz Izraēlu, Maroku, Jordāniju, kā arī Rietumkrastā un Gazas sektorā, ņemot vērā nolīgumus, pieņemtus ar 2003. gada 22. decembra Padomes Lēmumu 2003/917/EK par Nolīguma

slēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Izraēlas Valsti par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem un EK un Izraēlas asociācijas līguma 1. un 2. protokola aizstāšanu ⁽³⁾, 2003. gada 22. decembra Padomes Lēmumu 2003/914/EK par Eiropas Kopienas un Marokas Karalistes nolīguma slēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem un EK un Marokas Asociācijas līguma 1. un 3. protokola aizstāšanu ⁽⁴⁾, 2004. gada 22. decembra Padomes Lēmumu 2005/4/EK par nolīguma slēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Palestīnas Atbrīvošanas organizāciju (PLO), kas darbojas Jordānas Rietumkrasta un Gazas sektora Palestīniešu pašpārvaldes vārdā, par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem un EK un Palestīniešu pašpārvaldes pagaidu asociācijas nolīguma 1. un 2. protokola aizstāšanu ⁽⁵⁾.

- (5) Komisijai jāpieņem šie pasākumi laikposmā starp Dzīvo augu un ziedkopības produktu pārvaldības komitejas sanāksmēm,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kopienas ražošanas cenas un Kopienas importa cenas vienzieda neļķēm, daudzziedu neļķēm, lielziedu rozēm, sīkziedu rozēm, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 4088/87 1. pantā, periodam no 2005. gada 20. jūlijam līdz 2. augustam noteiktas šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

*Komisijas vārdā —**lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 382, 31.12.1987., 22. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1300/97 (OV L 177, 5.7.1997., 1. lpp.).⁽²⁾ OV L 72, 18.3.1988., 16. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2062/97 (OV L 289, 22.10.1997., 1. lpp.).⁽³⁾ OV L 346, 31.12.2003., 65. lpp.⁽⁴⁾ OV L 345, 31.12.2003., 117. lpp.⁽⁵⁾ OV L 2, 5.1.2005., 4. lpp.

PIELIKUMS

(EUR/100 gab.)

Laika posms: no 2005. gada 20. līdz 2. augusts				
Kopienas ražošanas cena	Vienzieda neļķes (standarta)	Daudzziedu neļķes	Lielziedu rozes	Sīkziedu rozes
	14,18	13,61	29,50	10,57
Kopienas importa cena	Vienzieda neļķes (standarta)	Daudzziedu neļķes	Lielziedu rozes	Sīkziedu rozes
Jordānija	—	—	—	—

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2005. gada 12. jūlijs),

ar ko Lēmumu 1999/70/EK par dalībvalstu centrālo banku ārējiem revidentiem groza attiecībā uz *De Nederlandsche Bank* ārējo revidentu

(2005/512/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

vārdā, un ECB uzskata, ka izvirzītais revidents atbilst apstiprināšanai vajadzīgajām prasībām.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas statūtiem, un jo īpaši tā 27.1. pantu,

(4) Pēc ECB Padomes ieteikuma ārējā revidenta pilnvaras būtu jāpiešķir uz nenoteiktu laiku, ar nosacījumu, ka to katru gadu no jauna apstiprina.

ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas 2005. gada 20. maija Ieteikumu ECB/2005/9 Eiropas Savienības Padomei par *De Nederlandsche Bank* ārējo revidentu ⁽¹⁾,

(5) Ir lietderīgi ievērot ECB Padomes ieteikumu un atbilstīgi grozīt Lēmumu 1999/70/EK ⁽²⁾,

tā kā:

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

(1) Eiropas Centrālās bankas (ECB) un Eurosistēmas valstu centrālo banku pārskatu revīziju veic neatkarīgi ārējie revidenti, ko ieteikusi ECB Padome un apstiprinājusi Eiropas Savienības Padome.

Lēmuma 1999/70/EK 1. panta 8. punktu aizstāj ar šādu punktu:

(2) *De Nederlandsche Bank* (turpmāk "DNB") pašreizējo ārējo revidentu pilnvaru termiņš ir beidzies, un tas netiks pagarināts. Tādēļ ir jāieceļ ārējais revidents laikposmam no 2005. finanšu gada.

"8. Ar šo par *De Nederlandsche Bank* ārējo revidentu no 2005. finanšu gada uz nenoteiktu laiku apstiprina reģistrētu grāmatvedi un *PricewaterhouseCoopers BV* valdes priekšsēdētāju *Josephus Andreas Nijhuis* kungu, kas darbojas savā vārdā, ar nosacījumu, ka šo laikposmu katru gadu no jauna apstiprina."

2. pants

(3) DNB par jauno ārējo revidentu ir izvirzījusi reģistrētu grāmatvedi un *PricewaterhouseCoopers BV* valdes priekšsēdētāju *Josephus Andreas Nijhuis* kungu, kas darbojas savā

Šo lēmumu paziņo Eiropas Centrālajai bankai.

⁽¹⁾ OV C 151, 22.6.2005., 29. lpp.

⁽²⁾ OV L 22, 29.1.1999., 69. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/377/EK (OV L 125, 18.5.2005., 8. lpp.).

3. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2005. gada 12. jūlijā

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
G. BROWN*

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 11. jūlijs)

par radiofrekvenču saskaņotu lietošanu 5 GHz frekvenču joslā bezvadu pieejas sistēmu, tostarp bezvadu lokālo tīklu (WAS/RLAN) ieviešanai

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2467)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/513/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

savienības (ITU) reģionos, ņemot vērā nepieciešamību aizsargāt citus primāros dienestus šajās frekvenču joslās.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Lēmumu Nr. 676/2002/EK par normatīvo bāzi radiofrekvenču spektra politikai Eiropas Kopienā (radiofrekvenču spektra lēmums) ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2003. gada 20. marta ieteikumā 2003/203/EK par saskaņošanu attiecībā uz publiskas piekļuves RLAN nodrošināšanu publiskajiem elektronisko komunikāciju tīkliem un dienestiem Kopienā ⁽²⁾ dalībvalstīm ir ieteikts nodrošināt publiskiem tīkliem un dienestiem publisku piekļuvi RLAN pieejamajā 5 GHz joslā.
- (2) Tajā arī apsvērta nepieciešamība veikt turpmāku saskaņošanu, jo īpaši attiecībā uz 5 GHz joslu saistībā ar Lēmumu Nr. 676/2002/EK, lai nodrošinātu joslas pieejamību RLAN visās dalībvalstīs un samazinātu pieaugošo pārslodzi 2,4 GHz joslā, kas ar Eiropas Radiosakaru komitejas Lēmumu (01)07 ⁽³⁾ paredzēta RLAN.
- (3) Pasaules radiosakaru konferencē (WRC-03) 2003. gadā mobilajam dienestam, izņemot gaisa kuģniecības mobilo dienestu, piešķīra 5 GHz joslas attiecīgās daļas kā primārajam dienestam visos trīs Starptautiskās elektrosakaru

- (4) WRC-03 pieņēma Rezolūciju 229 par "Mobilo dienestu darbību 5 150–5 250, 5 250–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslās bezvadu pieejas sistēmu, tostarp bezvadu lokālo tīklu ieviešanai", kas bija iniciatīva saskaņošanas turpināšanai Eiropā, lai nodrošinātu RLAN sistēmu strauju ieviešanu Eiropas Savienībā.
- (5) Nolūkā veikt šādu saskaņošanu 2003. gada 23. decembrī Eiropas Komisija saskaņā ar Lēmuma Nr. 676/2002/EK 4. panta 2. punktu piešķīra Eiropas Pasta un elektrosakaru administrāciju konferencei (CEPT) pilnvarojumu ⁽⁴⁾ saskaņot radiofrekvenču spektru 5 GHz joslā RLAN lietošanai.
- (6) Īstenojot šo pilnvarojumu, CEPT ar tās Elektronisko komunikāciju komitejas starpniecību savā 2004. gada 12. novembra ziņojumā ⁽⁵⁾ un 2004. gada 12. novembra Lēmumā ECC/DEC (04)08 ir noteikusi īpašus tehniskos un darbības nosacījumus īpašu frekvenču lietošanai 5 GHz joslā, kas Komisijai un Radio spektra komitejai ir pieņemami un būtu jāpiemēro Kopienā, lai nodrošinātu saskaņotu WAS/RLAN attīstību Kopienā.
- (7) WAS/RLAN iekārtām jāatbilst prasībām, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 9. marta Direktīvā 1999/5/EK par radioiekārtām un telekomunikāciju gala iekārtām un to atbilstības savstarpēju atzīšanu ⁽⁶⁾. Saskaņā ar minētās direktīvas 3.2. pantu ražotājam ir jānodrošina, lai iekārtas neradītu kaitīgus traucējumus citiem spektra lietotājiem.

⁽¹⁾ OV L 108, 24.4.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 78, 25.3.2003., 12. lpp.

⁽³⁾ ERK 2001. gada 12. marta Lēmums (01)07 par saskaņotām frekvencēm, tehniskajiem raksturojumiem un izņēmumiem no individuālās licencēšanas šaura diapazona ierīcēm, ko izmanto bezvadu lokālajos tīklos (RLAN), kuri darbojas 2 400–2 483,5 MHz frekvenču joslā.

⁽⁴⁾ Pilnvarojums CEPT saskaņot tehniskos un jo īpaši darbības nosacījumus, kuru mērķis ir nodrošināt RLAN efektīvu spektra lietošanu 5 150–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslās.

⁽⁵⁾ CEPT atbilde uz EK pilnvarojumu saskaņot tehniskos un jo īpaši darbības nosacījumus, kuru mērķis ir nodrošināt RLAN efektīvu spektra lietošanu 5 150–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslās.

⁽⁶⁾ OV L 91, 7.4.1999., 10. lpp.

- (8) Vairākās dalībvalstīs ir būtiski nepieciešams, lai militārie un meteoroloģiskie radari darbotos 5 250 līdz 5 850 MHz joslā, kam vajadzīga īpaša aizsardzība pret WAS/RLAN izraisītiem kaitīgiem traucējumiem.
- (9) Turklāt WAS/RLAN nepieciešams noteikt atbilstošas ekvivalentās izotropiski izstarotās jaudas limitus un lietošanas ierobežojumus, piemēram, ierobežojumus lietošanai telpās, jo īpaši 5 150–5 350 MHz frekvenču joslā, lai aizsargātu sistēmas Zemes izpētes satelītu dienesta (aktīvs), kosmosa izpētes dienesta (aktīvs) un mobilo satelītu dienesta fiderlīnijās.
- (12) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Radiofrekvenču spektra komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

- (10) Eiropas Pasta un telekomunikāciju administrāciju konferences ziņojumā norādīts, ka radionoteikšanas dienesta radari un WAS/RLAN var kopīgi lietot 5 250–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz frekvenču joslas tikai tad, ja tiek piemēroti jaudas limiti un traucējumu samazināšanas paņēmieni, kas novērš WAS/RLAN traucējumus radaru lietojumiem/sistēmām. Tāpēc raidītāja jaudas kontrole (TPC) un automātiskā frekvenču izvēle (DFS) ir ietverta saskaņotajā standartā NE 301 893 ⁽¹⁾ ko izstrādāja Eiropas Elektrosakaru standartizācijas institūts (ETSI), lai nodrošinātu atbilstības prezumpciju WAS/RLAN iekārtām attiecībā uz Direktīvu Nr. 1999/5/EK. WAS/RLAN raidītāja jaudas kontrole (TPC) 5 250–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslās veicinātu koplietošanu ar satelītu dienestiem, ievērojami samazinot kopējos traucējumus. DFS, kas atbilst Ieteikuma ITU-R M. 1652 ⁽²⁾ I pielikumā noteiktajām noteikšanas, darbības un reaģēšanas prasībām, nodrošina, lai WAS/RLAN nelietotu frekvencēs, kurās darbojas radari. Lai aizsargātu fiksēto frekvenču radarus, tiks uzraudzīta EN 301 893 ietverta traucējumu samazināšanas paņēmieni efektivitāte. To pārskata, lai ņemtu vērā jauninājumus, kas balstīti uz dalībvalstu pētījumiem par piemērotām pārbaudes metodēm un procedūrām traucējumu samazināšanas paņēmieniem.

- (11) Gan Kopienas, gan ITU līmenī ir atzīts, ka ir jānodrošina alternatīvu tehnisko/darbības nosacījumu turpmāka izpēte un attīstības iespējas attiecībā uz WAS/RLAN, vienlaikus pienācīgi aizsargājot citus primāros dienestus, jo īpaši

⁽¹⁾ EN 301 893 ir ETSI (Eiropas Elektrosakaru standartizācijas institūta), ETSI sekretariāta izstrādāts saskaņots standarts ar nosaukumu Platjoslas radiopiekļuves tīkli (BRAN); 5 GHz augstas veiktspējas RLAN; saskaņots EN par R&TTE direktīvas 3.2. panta pamatprasībām. ETSI ir atzīts saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu Nr. 98/34/EK. Šis saskaņotais standarts ir izstrādāts atbilstoši pilnvarai, kas izdota, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas Nr. 98/34/EK attiecīgās procedūras. EN 301 893 pilnu tekstu var saņemt no ETSI, 650, Route des Lucioles F-06921, Sophia Antipolis Cedex.

⁽²⁾ Ieteikums ITU-R M.1652 Automātiska frekvenču izvēle (DFS) bezvadu pieejas sistēmās, tostarp bezvadu lokālajos tīklos, lai aizsargātu radionoteikšanas dienestu 5 GHz joslā (ITU-R 212/8 un ITU-R 142/9 jautājums).

1. pants

Šā lēmuma mērķis ir saskaņot 5 150–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz frekvenču joslu pieejamības un efektīvas lietošanas nosacījumus bezvadu pieejas sistēmām, tostarp bezvadu lokālajiem tīkliem (WAS/RLAN).

2. pants

Šajā lēmumā piemēro šādas definīcijas:

- a) "bezvadu pieejas sistēmas, tostarp bezvadu lokālie tīkli (WAS/RLAN)" ir platjoslas radio sistēmas, kas valsts un privātām lietojumprogrammām nodrošina bezvadu pieeju neatkarīgi no pamattīkla topoloģijas;
- b) "lietošana telpās" nozīmē lietošanu ēkā, tostarp tai līdzīgās telpās, piemēram, gaisa kuģi, kura aizsargplāksne nodrošina nepieciešamo vājinājumu, lai veicinātu koplietošanu ar citiem dienestiem;
- c) "vidējā ekvivalentā izotropiski izstarotā jauda (EIRP)" nozīmē pārraidē izmantoto EIRP, kas, īstenojot jaudas kontroli, atbilst augstākajam jaudas līmenim.

3. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2005. gada 31. oktobrim, ievērojot 4. pantā paredzētos īpašos nosacījumus, nosaka 5 150–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz frekvenču joslas un veic visus attiecīgos pasākumus, kas ar to saistīti, lai ieviestu WAS/RLAN.

4. pants

1. 5 150–5 350 MHz frekvenču joslā WAS/RLAN lieto tikai telpās ar vidējo EIRP ne vairāk par 200 mW.

Turklāt maksimālās vidējās EIRP blīvums ir ierobežots:

- a) 5 150–5 250 MHz joslā – līdz 0,25 mW/25 kHz jebkurā 25 kHz joslā un
- b) 5 250–5 350 MHz joslā – līdz 10 mW/MHz jebkurā 1 MHz joslā.

2. WAS/RLAN lietošana telpās un ārpus tām 5 470–5 725 MHz frekvenču joslā ir ierobežota līdz vidējai EIRP ne vairāk par 1 W un vidējās EIRP blīvumam ne vairāk par 50 mW/MHz jebkurā 1 MHz joslā.

3. WAS/RLAN, kas darbojas 5 250–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslās, izmanto raidītāja jaudas kontroli, kas nodrošina vidēji vismaz 3 dB vājinājuma koeficientu attiecībā uz sistēmu maksimāli pieļaujamo izejas jaudu.

Ja raidītāja jaudas kontroli neizmanto, maksimāli pieļaujamo vidējo EIRP un attiecīgos vidējās EIRP blīvuma limitus

5 250–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslām samazina par 3 dB.

4. WAS/RLAN, kas darbojas 5 250–5 350 MHz un 5 470–5 725 MHz joslās, izmanto traucējumu samazināšanas paņēmienus, kas nodrošina aizsardzību vismaz līdzvērtīgu tai, ko sniedz noteikšanas, darbības un reaģēšanas prasības, kas aprakstītas EN 301 893, lai nodrošinātu radionoteikšanas sistēmām atbilstošu darbību. Šādi traucējumu samazināšanas paņēmieni dod iespēju izvēlēties noteiktu kanālu no visiem pieejamiem kanāliem un caurmērā nodrošina gandrīz vienmērīgu spektra noslogojuma sadalījumu.

5. Dalībvalstis regulāri pārskata traucējumu samazināšanas paņēmienus un ziņo Komisijai par tiem.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 11. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Viviane REDING

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 13. jūlijs),

ar kuru attiecībā uz kompetentās iestādes noteikšanu un veselības sertifikāta paraugu groza Lēmumu 96/609/EK, ar ko paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Kotdivuāras izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktu ievēšanu

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2584)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/514/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(6) Šo lēmumu lietderīgi piemērot 45 dienas pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, tādējādi nosakot vajadzīgo pārejas laiku.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko paredz veselības nosacījumus zvejniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū⁽¹⁾, un jo īpaši tās 11. panta 1. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

tā kā:

1. pants

Lēmumu 96/609/EK groza šādi:

(1) Komisijas Lēmumā 96/609/EK⁽²⁾ noteikts, ka "Ministère de l'Agriculture et des Ressources Animales – Direction Générale des Ressources Animales (MARA-DGRA)" ir Kotdivuāras kompetentā iestāde, kas pārbauda un apliecina zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām.

1) Lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

"1. pants

"Ministère de la Production Animale et des Ressources Halieutiques – Direction des Services Vétérinaires et de la Qualité (MIPARH-DSVQ)" ir Kotdivuāras kompetentā iestāde, kas pārbauda un apliecina zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām."

(2) Pēc Kotdivuāras administratīvo iestāžu pārstrukturēšanas par kompetento iestādi kļuvusi "Ministère de la Production Animale et des Ressources Halieutiques – Direction des Services Vétérinaires et de la Qualité (MIPARH-DSVQ)".

2) Lēmuma 2. pantu aizstāj ar šādu:

"2. pants

Zvejniecības un akvakultūras produktiem, ko ievēd no Kotdivuāras, ir jāatbilst šādiem nosacījumiem:

(3) Šī jaunā iestāde spēj efektīvi pārbaudīt spēkā esošo noteikumu īstenošanu.

(4) MIPARH-DSVQ sniedza oficiālu apliecinājumu par Direktīvā 91/493/EEK norādīto zvejniecības un akvakultūras produktu veterinārās pārbaudes un uzraudzības standartu ievērošanu un par tādu higiēnas prasību izpildi, kas līdzvērtīgas minētajā direktīvā noteiktajām.

1) Visiem sūtījumiem jāpievieno numurēts veselības sertifikāta oriģināls, kas atbilst A pielikumā iekļautajam paraugam un ir uz vienas lapas, pienācīgi aizpildīts, parakstīts un datēts.

(5) Tādēļ attiecīgi jāgroza Lēmums 96/609/EK.

2) Produktiem jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem, zivju pārstrādes kuģiem, saldētavām vai reģistrētiem saldētājkuģiem, kas uzskaitīti šā lēmuma B pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 269, 22.10.1996., 37. lpp.

3) Izņemot saldētus zvejniecības produktus, kas nav fasēti un ir paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iepakojumiem neizdzēsamiem burtiem jānorāda vārds "KOTDIVUĀRA" un izcelsmes uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma vai reģistrācijas numurs."

3) Lēmuma 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Sertifikātā jābūt norādītam *MIPARH-DSVQ* pārstāvja vārdam un uzvārdam, amatam, parakstam un *MIPARH-DSVQ* oficiālajam zīmogam krāsā, kas atšķiras no citu atzīmju krāsas."

4) Lēmuma A pielikumu aizstāj ar tekstu šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2005. gada 2. septembra.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 13. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

"A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

zvejniecības produktiem no Kotdivuāras, kuri paredzēti eksportam uz Eiropas Kopieni, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus jebkādā veidā

Nr.:

Nosūtīšanas valsts: KOTDIVUĀRA

Kompetentā iestāde: *Ministère de la production animale et des ressources halieutiques – Direction des services vétérinaires et de la qualité (MIPARH-DSVQ)*

I. Zvejniecības produktu identifikācijas dati

- Zvejniecības/akvakultūras ⁽¹⁾ produktu apraksts:
- suga (zinātniskais nosaukums):
- produktu noformējums un apstrādes veids ⁽²⁾:
- Kods (ja zināms):
- Iepakojuma veids:
- Iepakojumu skaits:
- Tīrais svars:
- Vajadzīgā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra:

II. Produktu izcelsme

MIPARH-DSVQ eksportam uz EK apstiprināta(-u) uzņēmuma(-u), zivju pārstrādes kuģa(-u) vai saldētavas(-u) vai reģistrēta(-u) saldētājkuģa(-u) nosaukums(-i) un oficiālais(-ie) apstiprinājuma numurs(-i):

III. Produktu galamērķis

Produktus nosūta

no:
(nosūtīšanas vieta)uz:
(galamērķa valsts un vieta)⁽¹⁾ Lieko svītrot.⁽²⁾ Dzīvi, atdzēsēti, saldēti, sāļti, kūpināti, konservēti.

ar šādiem transportlīdzekļiem:

Nosūtītāja nosaukums un adrese:

Saņēmēja nosaukums un galamērķa vietas adrese:

IV. Veselības apliecinājums

— Ar šo valsts pilnvarots inspektors apliecina, ka iepriekš minētie zvejniecības vai akvakultūras produkti:

- 1) ir nozvejoti un apstrādāti uz kuģiem saskaņā ar higiēnas prasībām, kas noteiktas Direktīvā 92/48/EEK;
- 2) izkrauti krastā, apstrādāti un vajadzības gadījumā iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti, atkausēti un glabāti higiēniski saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļā noteiktajām prasībām;
- 3) tiem ir veikta veterinārā pārbaude saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļu;
- 4.) ir iepakoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļā noteiktajām prasībām;
- 5) nav iegūti no indīgām sugām vai sugām, kas satur biotoksīnus;
- 6) tiem ar apmierinošiem rezultātiem veiktas organoleptiskās, parazitoloģiskās, ķīmiskās un mikrobioloģiskās pārbaudes, kas dažām zvejniecības produktu kategorijām noteiktas Direktīvā 91/493/EEK un tās īstenošanas lēmumos.

— Ar šo turpmāk parakstījies valsts pilnvarots inspektors apliecina, ka zina Direktīvas 91/493/EEK, Direktīvas 92/48/EEK un Lēmuma 96/609/EK noteikumus.

.....
(Vieta)

.....
(Datums)



Valsts pilnvarota inspektora paraksts ⁽¹⁾
(Vārds, uzvārds lielajiem burtiem, amats un kvalifikācija)

⁽¹⁾ Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, nekā pārējiem šajā sertifikātā iekļautajiem datiem."

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 14. jūlijs),

ar ko groza Lēmumu 2004/292/EK par TRACES sistēmas ieviešanu, un ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 2663)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/515/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 3. punktu,ņemot vērā Padomes 1992. gada 13. jūlija Lēmumu 92/438/EEK par veterinārās robežkontroles procedūru datorizāciju (*Shift* projekts), par Direktīvas 90/675/EEK, 91/496/EEK, 91/628/EEK un Lēmuma 90/424/EEK grozīšanu un Lēmuma 88/192/EEK atcelšanu ⁽²⁾, un jo īpaši tā 12. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmumu 2004/292/EK par TRACES sistēmas ieviešanu, ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK ⁽³⁾ ir paredzēts, ka no 2005. gada 30. jūnija TRACES sistēmā jāievada visi kopējie veterinārie iekļuves dokumenti par produktiem.
- (2) Tiek aizkavēta datu ievadišanas ārpus tīkla sistēmas sagatavošana, ar ko paredz atvieglināt strauji pieaugušo darba slodzi, un saskarnes attīstība, kas nodrošina saziņu starp nacionālajām sistēmām un TRACES.

(3) Ir vajadzīgs laiks ekspeditoru apmācīšanai, ko nodrošina dalībvalstis, lai tie aktīvi piedalītos datu ievadīšanā TRACES sistēmā.

(4) Attiecīgi ir jāpārceļ Lēmuma 2004/292/EK noteiktais datums, no kura obligāti jāievada visi kopējie veterinārie iekļuves dokumenti par produktiem.

(5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2004/292/EK 3. panta 3. punktā datumu "2005. gada 30. jūnijs" aizstāj ar datumu "2005. gada 31. decembris".

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 14. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

⁽²⁾ OV L 243, 25.8.1992., 27. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 94, 31.3.2004., 63. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/123/EK (OV L 39, 11.2.2005., 53. lpp.).